

thule not passe / trenli of pat day
or our. no mā woot neþ angelb i
hevene. neþ pe lone: no but pe so-
ne / no but pe fadir / se ze. wake ze
þ þie ze / for ze wite not. whine ty
me is / for as a mā which gow fer
i pulgimage. leste his his hous: þ zaf
to hile seruaitis power of eny we
rk / a comānde to pe porter. þ he
wake / þ fore wake ze / for ze wite
not whine pe lord of pe hous comeþ.
in pe euentid or i mpidmgt. or cocke
trougg. or morewgg. lest whine
he shal come sudden: he fynde zon
slepige / forlope pat þ i sepe to þ.
i sepe to alle wake ze. Forke . xiii.
Hore pat þ pe fadir of
perf loones þ is woutē
sourdoun: was after twey
dayes and pe hyste þas i a his
sonze: how þe shulde holde hi w
gile & sle / soþeli þe leide / not in
pe fester day / lest þe wite / noþe
were mand i pe peple / & whine he
was at betanþe in pe hous of sy
mond leprous. & restide: and mā
cam haugge a box of alabastre of
precious oynemēt þikenard / &
whine pe box of alabastre was bro
ken. she heelde out on his heed / forlo
pe þ were same berige / on þorpi
or heyl. wip ine hom lile & seyn
ge / wher to is þis loss of oynemēt
mand. for þis oynemēt mygte ha
ue be sold / more pā þe hūdrd pēd.
þ be zoni to poze me / & þe grov
neden or gnastide azens hū / soþli
ihc leide / suffre ze hū / what be
ze heuy to hū / she hay wzoigt
good werk i me / for eimozze ze
thule hane poze me wip zon / &
whine ze wolen. ze mou do wel
to hem / forlope ze thulen not en

more hane me / she dite pat pat
she hadde / she bifoze cam forto a
nospite my body into buring / tren
li i seie to zon. wher eue þis gol
pel shal be pchid i al pe world: &
pat þ þis wōman hay don shal
be told i mpid of hū. And iuda
stariot oon of pe te twelue. wen
te to pe hyste prestis. þ he shul
de baraye hi to hē / whiche hee rige
lopede: & bihste hē to zyne hū mo
neþ / & he sonze how he shulde bi
traye hū couenably / and pe fester
day of perf loones. whine þe offer
den past: pe discipulis seyen to hi
whidur wolt þ we gon & make
redy to see: þron ete past: & he
sendid tweyne of hile discipulis: &
serp to hē / go ze ito pe citee: & aua
berige a galon of watir. shal mee
te zon. haue ze hi / & whidur eue he
entrip: seie ze to pe lord of pe hous.
þ þe manstir serp / wher is my ful
fillig or etymg place. wher i shal
ete past wip my discipulis: & he shal
shewe to zon a greet soupyng pla
ce strewid: & þere make ze redy
to us / hile discipulis wente for:
þ came into pe citee. & fonde as he
hadde leide to hē: & þe made redy
past / soþeli whine euentid was mid:
he cam wip twelue / & whine þe
saten at pe mete & eeten: ihc leide
trenli i seie to zon: þoon of zon pat
etip wip me shal baraye me / and
þe bigumen forto be fori & to seie
to þ. ech bi hūm hile / wher þ. whidur
leide to hem / oon of twelue: pat þ
tip pe hond wip me in pe plate: &
þ soþeli māns lone goy: as it is
writi of hū / but wo to pat man
bi whom māns lone shal be bi
trayed / it were good to hi: if þe

mā hadde not be born / & while þe
eeten: ihc took breed. & blestide &
brak. & zaf to hē & seide / take ze
þis is my body: & whine þe cuppe
was takē: he dite graces & zaf
to hē / & alle driken þof / and he
seide to hem / þis is my blood of
pe newe testamēt: whiche shal
be shed out for manþe / trenli
i seie to zon. for now i shal not
drinke of þis fruyt of vyne.
til into pat day whine i shal dr
ke it newe in pe rewine of god:
þ whine þe vmpne or hermyg wa
seid: þe wente out ito pe hil of
olynes: & ihc leide to hē / alle ze shū
len be standrid i me in þis nyzt:
for it is writi / i shal smyte pe
shepharde: & þe sheep of pe flor
shulen be disparþid / but after
þ i shal ryle agen: i shal go bifo
ze zon ito galile / forlope petre sei
de to hi / þou alle thule be stan
drid: but not þ / & ihc leide to hi
trenli i seie to þe. þ to day bifoze
þ þe for in þis nyzt twyes þyne
vois: þies þ shal denþe me /
and he spak more / þou it bihoue
me to dpe to gidre wip þe: i sh
al not denþe þe / soþeli in hū ma
ner: & alle leide / & þe come into
a place: to whom þe name is geth
semany: & he leide to hile discipulis
sitt ze her: þe while i prepe: &
he took petre & james & john w
hi: & bigan for to drede & to be a
noped: & he leide to hē / my soule
is sorowful til to pe dpe / smiteþ
ne ze or abide ze her: wake ze w
me: & whine he hadde gon forp a
lil: he felde don on pe erpe & þre
ete / þ if it mygte be. þe hour shul
de passe fro hi: & he leide / abba

fadir: alle þigis ben possible to
þe: þer ouer fro me þis cuppe
but not pat: i wole: but pat þ
þou wolt be don / and he cam.
þ fonde hem slepige / & he seide
to petre / symon slepist þou.
myzt þou not wake wip me
oon om: wake ze & þreie ze: þ
ze entre not ito tēptaciou / for
lope þe spirit is redy: but þe
flesch is syk / and eftsoone he
gornge. þreide. seipnge þe sa
me word / and he turned agen
eftsoone: fonde hem slepige / for
her þen were grened: & þe þe
wen not what þe shulde an
sibere to hi / and he cam þe vrid
de tyme: & leide to hem / slepe
ze now & rest ze / it suffisþ þe
om is comi: lo māns lone sh
al be bitrayed into pe hondis of
synful men / ryle ze: go we / lo
he pat shal bitraye me: is my
And 3it þe while he spak: ju
das stariot oon of pe twelue cam
þ wip hūm moche cupany wip
siberdis & stanes: sent fro þe
hyste prestis & scribis. & fro
pe eldre me / forlope þis traitō
hadde zoni to hi a tokene: sei
ynge / whom euer i shal kille:
he it is / holde ze hūm: & lede ze
warli: & whine he cam: and on
he comyge to hi leide / manstir /
and he killede hū: & þe leide hon
dis on hi: & heelden hi / soþeli oō
of me standige aboute. drow
out a siberd. & smoot þe seruait
of þe hyste preest. & fittede of
his eere: & ihc answerege: leide
to hem / as to a þeef ze han gon
out wip siberdis & stanes: for
to take me / day bi day i was